

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 53 (1991)  
**Heft:** 1

**Rubrik:** Grand jour à Riniken

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Grand jour à Riniken

**Délai tenu pour le nouveau centre ASETA à Riniken: le 3 décembre les cours ont pu commencer! Les quinze participants inscrits pour les deux cours de soudure autogène et soudure électrique ont été les premiers bénéficiaires de la nouvelle structure.**

Dans son allocution de bienvenue, le directeur Werner Bühler exprime sa joie quant aux conditions de confort, adaptées aux exigences actuelles d'un centre de cours. Cependant, dès le début des activités il y a 25 ans, être à la pointe de la technique et s'adapter aux besoins des participants ont toujours été le label de qualité du centre ASETA. Avec la réalisation du centre de cours et sur la base de la remise à neuf

des installations de l'atelier, on a créé de nouvelles structures. Celles-ci permettront de répondre, encore mieux à l'avenir, aux intérêts et problèmes spécifiques des agriculteurs dans les domaines aussi bien technique qu'artisanal.

Comme on le sait, les cours traditionnels de l'ASETA sont complétés par les cours informatiques (introduction à l'informatique, organisation de bureau calculation des frais, programmes pour entrepreneurs salariés); pour ce faire, un local de cours, conçu dans une atmosphère agréable, est réservé à cet effet au troisième étage de l'immeuble.

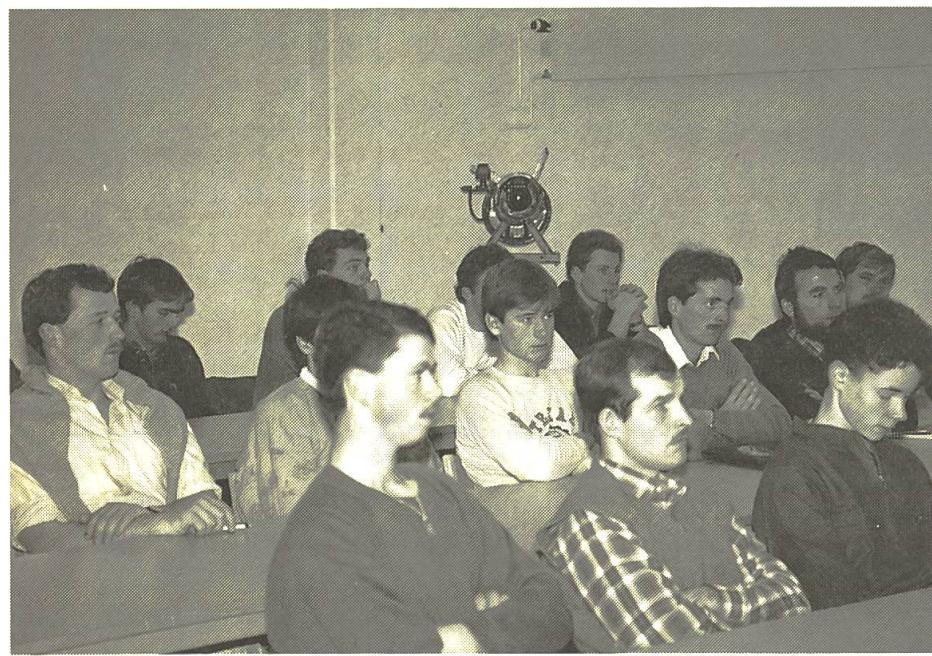
Entretemps, nous aussi collaboratrices et collaborateurs du secrétariat central (direction, service technique et rédaction)



**Préparation:** Le moniteur de cours Hans-Ueli Schmid équipe les nouveaux chariots «Riniken 2000» des outils nécessaires.

avons pris possession des nouveaux bureaux du centre; nous continuerons ainsi de nous acquitter, avec joie et initiative, de nos tâches pour la plus grande satisfaction des membres et lecteurs de «Technique Agricole». Avec certitude nous pouvons déjà affirmer que le devis s'élevant à deux millions de francs pour une construction planifiée et autorisée en un temps record, a pu être tenu, malgré un renchérissement considérable des frais de construction.

Zw.



**Une nouvelle ère commence:** Les premiers participants prennent place dans les locaux d'enseignement.

## Liste des annonceurs

AGRAMA, Lausanne	couv. 2
Agroelec AG, Oberstammheim	couv. 3
Erag AG, Anderegg	1,6,12,21
OH Landmaschinen AG	6
Ernst Roth SA, Porrentruy	2, couv. 4
Gehrig AG, Ballenwil	couv. 3
Promosalons, Zürich	1